

## Контракт № 415/2018

Санкт-Петербург, Россия

«31» августа 2018 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный аграрный университет – МСХА имени К.А.Тимирязева» (ФГБОУ ВО РГАУ– МСХА имени К.А.Тимирязева), именуемое далее «Заказчик», от имени которого на основании доверенности от 12.02.2018 г. № 90-25/46 действует первый проректор Корнеев Илья Викторович, с одной Стороны, и Общество с ограниченной ответственностью «ЭБС ЛАНЬ», именуемое далее «Исполнитель», от имени которого на основании Устава действует директор Никифоров Александр Владимирович, являющееся единственным поставщиком по государственному заказу, как лицо, обладающее исключительным правом на использование изданий способами, предусмотренными Контрактом, с другой Стороны, в соответствии с п. 4 ч. 1 ст. 93 Федерального закона от 05.04.2013 г. № 44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд», с соблюдением требований Гражданского кодекса Российской Федерации и иного законодательства Российской Федерации и города Москвы, заключили настоящий Контракт (далее – Контракт) о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

- 1.1. Исполнитель обязуется оказывать Заказчику услуги по предоставлению доступа к электронным экземплярам произведений научного, учебного характера, составляющим базу данных ЭБС «ЛАНЬ», исключительное право на которую принадлежит Исполнителю на основании свидетельства о государственной регистрации базы данных № 2017620439 (далее именуются, соответственно, «Произведения» и «База данных»), в том числе, к отдельным разделам Базы данных и (или) к отдельным Произведениям, а Заказчик обязуется принять и оплатить надлежащим образом оказанные услуги в соответствии с условиями Контракта
- 1.2. Исполнитель предоставляет Заказчику простую (неисключительную) лицензию на использование Базы данных, Произведений в соответствии с условиями Контракта. Предоставляемая по настоящему Контракту неисключительная лицензия распространяется в том числе на физических лиц - преподавателей и иных работников Заказчика, студентов Заказчика, получивших доступ к Базе данных и Произведениям в установленном Заказчиком порядке (далее «Пользователи»).
- 1.3. Разделы Базы данных, в отношении которых Исполнитель оказывает Заказчику услуги и предоставляет неисключительную лицензию по настоящему Контракту, согласованы Сторонами в Приложении № 1, являющемся неотъемлемой частью настоящего Контракта.

### 2. УСЛОВИЯ НЕИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ЛИЦЕНЗИИ

- 2.1. Исполнитель предоставляет Заказчику неисключительную лицензию на использование Базы данных, Произведений следующими способами:
  - 2.1.1. Дистанционный доступ Пользователей к Разделам Базы данных, отдельным Произведениям, указанным в Приложении № 1 к Контракту, с возможностью просмотра отдельных разделов Базы данных, каталога Базы данных, Произведений, просмотра Пользователями Произведений в составе Базы данных на информационном ресурсе Исполнителя в сети Интернет, размещенном по адресу [www.e.lanbook.ru](http://www.e.lanbook.ru) (далее – «Сайт»), воспроизведения Произведений в памяти ЭВМ Заказчика для использования исключительно в личных целях Пользователей, в объеме не более 10 % (Десять процентов) объема каждого Произведения за один сеанс доступа Пользователя к Базе данных;
  - 2.1.2. Публичный показ разделов, каталогов Базы данных, фрагментов Произведений из Базы данных на Сайте с помощью мониторов, экранов, проекторов и иных подобных технических устройств при проведении учебных, научных и иных подобных мероприятий Заказчиком
  - 2.1.3. Публичное исполнение Произведений в составе Базы данных посредством автоматического синтезатора речи, для удовлетворения потребностей слабовидящих, незрячих Пользователей, а также Пользователей, состояние здоровья которых не позволяет зрительно воспринимать текст Произведений.
- 2.2. Доступ к Произведениям в составе Базы данных может предоставляться с помощью специального

программного обеспечения, в том числе приложений для мобильных устройств и компьютеров (далее - «Программное обеспечение»). При этом Пользователи получают возможность доступа к тому или иному Произведению в составе Базы данных без доступа к сети Интернет (оффлайн-доступ) в течение приобретенного Пользователем доступа, с момента сохранения Произведения в памяти ЭВМ с использованием функционала Программного обеспечения. Оффлайн-доступ к Произведениям без Программного обеспечения Пользователям не предоставляется

- 2.3. Перечень Произведений, в отношении которых предоставляется лицензия по настоящему Контракту, содержится в разделах Базы данных, указанных в Приложении № 1 к Контракту. В случае предоставления доступа к Произведениям отдельно от Разделов Базы данных, наименования и авторы соответствующих Произведений указываются в Приложении № 1 к Контракту.
- 2.4. Исполнитель вправе в одностороннем порядке изменять и дополнять Базу данных новыми произведениями. В случае дополнения Исполнителем раздела Базы данных, поименованного в Приложении № 1 к настоящему Контракту, новыми произведениями, такие произведения автоматически будут считаться включенными в предмет настоящего Контракта
- 2.5. Лицензия по настоящему Контракту предоставляется на срок 365 (триста шестьдесят пять) дней с «01» сентября 2018 г. по «31» августа 2019 г., на территории Российской Федерации. Лицензия считается предоставленной путем внесения Исполнителем в настройки Базы данных IP-адресов Заказчика. Факт предоставления лицензии подтверждается Сторонами в Актах приема-передачи услуг.
- 2.6. Заказчик не вправе предоставлять право использования Базы данных, Произведений третьим лицам, за исключением Пользователей.

### 3. ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ДОСТУПА К БАЗЕ ДАННЫХ

- 3.1. Услуги по настоящему Контракту подлежат оказанию путем внесения Исполнителем в настройки Базы данных внешних IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств Заказчика, в результате чего Пользователи получают дистанционный доступ к Базе данных через соответствующие ЭВМ (устройства). Количество Пользователей не ограничивается. При этом Исполнитель обязуется обеспечивать техническую поддержку настроек Базы данных, а также бесперебойную работу Базы данных для обеспечения постоянного доступа Пользователей к ней в течение срока лицензии по настоящему Контракту.
- 3.2. Перечень внешних IP-адресов для целей п. 3.1. настоящего Контракта согласован Сторонами в Приложении № 2 к настоящему Контракту. Изменения в составе согласованных IP-адресов вносятся путем подписания Сторонами Дополнений к Приложению № 2 по инициативе Заказчика. О необходимости изменений в составе внешних IP-адресов Заказчик уведомляет Исполнителя не позднее, чем за 5 (пять) рабочих дней до даты внесения требуемых изменений.
- 3.3. В течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения внешних IP-адресов Исполнитель вносит в настройки Базы данных соответствующие IP-адреса и уведомляет Заказчика о внесении соответствующих настроек и порядке получения доступа к Базе данных в письменном виде по адресу электронной почты [glizakova@timacad.ru](mailto:glizakova@timacad.ru) электронным отправлением с уведомлением о доставке. Аналогичный порядок действует при изменениях в составе IP-адресов Заказчика
- 3.4. Заказчик обязуется не предоставлять Исполнителю IP-адреса ЭВМ и иных технических устройств третьих лиц для организации доступа к Базе данных по настоящему Контракту. В целях предоставления Пользователям доступа к Базе данных Заказчик вправе создавать и поддерживать Интернет-сайт Заказчика, предусматривающий возможность Пользователей получать доступ к Базе данных также с ЭВМ и иных аналогичных технических устройств, IP-адреса которых не внесены в настройки Базы данных. Указанный доступ не может осуществляться иначе, как посредством уникальных логинов и паролей, которые могут предоставляться Заказчиком только Пользователям и не должны передаваться иным лицам.
- 3.5. Заказчик обязуется соблюдать условия доступа, предусмотренные настоящим Контрактом и не совершать каких-либо действий в целях несанкционированного доступа (в т.ч. организации несанкционированного доступа) к Базе данных, программному обеспечению Сайта и (или) к Произведениям, размещенным на Сайте Исполнителя. Заказчик гарантирует обеспечение контроля за соблюдением Пользователями всех ограничений по использованию Сайта и по использованию Произведений, размещенных на Сайте, предусмотренных настоящим Контрактом

- 3.6 При обнаружении Заказчиком или Исполнителем несанкционированных действий в отношении Сайта и (или) Произведений, размещенных на Сайте, Заказчик обязуется самостоятельно или по запросу Исполнителя незамедлительно принимать меры к прекращению несанкционированных действий, установить обстоятельства совершения несанкционированных действий, и принять меры к предотвращению такого рода действий в будущем
- 3.7 Исполнитель имеет право временно прекратить доступ к Базе данных с IP-адресов, с которых осуществляются несанкционированные действия в случае обнаружения Исполнителем несанкционированных действий в отношении Сайта и (или) Произведений, размещенных на Сайте, со стороны Заказчика или Пользователей, которым Заказчик предоставил доступ к Базе данных
- 3.8 Исполнитель обязан в течение срока действия Контракта предоставлять Заказчику консультации, связанные с получением доступа и использованием Базы данных и Произведений в соответствии с Контрактом, а также предоставлять всю необходимую информацию для использования Базы данных и Произведений
- 3.9 Заказчик обязуется разместить на своем Интернет-сайте (Портале) баннер и текстовую информацию о Базе данных, доступ к которой предоставлен Исполнителем, в течение всего срока доступа к Базе данных.

#### **4. ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

- 4.1 За оказание услуг по настоящему Контракту и предоставление предусмотренной настоящим Контрактом лицензии на использование Базы и Произведений Заказчик обязуется уплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с Приложением № 1 к настоящему Контракту, которое составляет **90 000,00 (Девяносто тысяч рублей 00 копеек)**, НДС не облагается в связи с тем, что Исполнитель применяет упрощенную систему налогообложения, на основании п. 2 ст. 346.11 глава 26.2 НК РФ и не является плательщиком НДС.  
Источник финансирования: субсидия на выполнение государственного задания.
- 4.2 Предусмотренное настоящим Контрактом вознаграждение выплачивается Заказчиком путем перечисления Исполнителю в течение 30 (тридцати) дней со дня предоставления Заказчику доступа к Электронно-библиотечной системе, то есть, со дня подписания Акта приема-передачи

#### **5. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

- 5.1 Исполнитель заверяет Заказчика в том, что на момент заключения настоящего Контракта исключительное право на Базу данных, а равно право использования Произведений способами предусмотренными Контрактом, принадлежат Исполнителю.
- 5.2 Исполнитель гарантирует, что заключение настоящего Контракта и исполнение обязанностей по нему не противоречит никаким другим обязательствам (сделкам) Исполнителя
- 5.3 В случае выявившейся недостоверности предоставленных по настоящему Контракту гарантий (заверений), а равно в случае возникновения претензий третьих лиц, связанных с правами на Базу данных и (или) Произведения, Исполнитель самостоятельно и за свой счет обязуется урегулировать такие претензии, а также предпримет разумные действия в целях исключения убытков Заказчика в связи с возникновением указанных претензий. Если в течение тридцати календарных дней с даты получения от Заказчика уведомления о поступившей претензии Исполнитель не урегулирует соответствующую претензию, Заказчик вправе расторгнуть Контракт в одностороннем порядке, направив письменное уведомление Исполнителю не позднее чем за 30 (Тридцать) календарных дней до предполагаемого расторжения.
- 5.4 Исполнитель обязуется возместить Заказчику в полном объеме ущерб, причиненный Заказчику вследствие выявившейся недостоверности гарантий и заверений Исполнителя, предусмотренных в настоящем Контракте.
- 5.5 Заказчик гарантирует предоставление Исполнителю для внесения в настройки Базы данных внешних IP-адресов только ЭВМ (или иных аналогичных технических устройств), принадлежащих Заказчику, и гарантирует использование Базы данных и Произведений в предусмотренных настоящим Контрактом пределах. Заказчик гарантирует обеспечение контроля над соблюдением Пользователями всех ограничений по использованию Произведений, установленных Контрактом. В случае нарушения любой из указанных гарантий Исполнитель вправе в одностороннем порядке расторгнуть Контракт, направив письменное уведомление Заказчику не позднее, чем за 30

(Тридцать) календарных дней до даты расторжения.

- 5.6 В случае предоставления Заказчиком Исполнителю для внесения в настройки Базы данных IP-адресов ЭВМ или иных аналогичных технических устройств третьих лиц Заказчик обязуется выплатить Исполнителю, по требованию последнего, неустойку в виде штрафа в размере вознаграждения, предусмотренного настоящим Contractом, за каждый предоставленный и внесенный Исполнителем в настройки Базы данных IP-адрес третьего лица. В указанном случае Исполнитель вправе также исключить из настроек Базы данных IP-адреса любых третьих лиц.
- 5.7 В случае просрочки исполнения Заказчиком денежных обязательств, предусмотренных Contractом, Исполнитель вправе потребовать уплаты Заказчиком неустойки в виде пени в размере 0,03 % (Ноль целых три сотых процента) за каждый день просрочки исполнения обязательства, предусмотренного Contractом, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Contractом срока исполнения обязательства.
- 5.8 В случае просрочки исполнения Исполнителем обязательств по настоящему Contractу, Заказчик вправе требовать от Исполнителя уплаты неустойки в виде пени в размере 0,03 % (Ноль целых три сотых процента) от общего размера вознаграждения, предусмотренного настоящим Contractом, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Contractом срока исполнения обязательства.

## 6. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

- 6.1 Стороны не несут ответственности за полное или частичное невыполнение обязательств по Contractу, если оно явилось последствием обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), которые не могли быть ранее предвидены Сторонами.
- 6.2 Под обстоятельствами непреодолимой силы понимаются стихийные бедствия (пожар, наводнение, землетрясение, ураган, эпидемия), военные действия, аналогичные войне обстоятельства (восстание, терроризм), ограничения путем действий, или вмешательства государственных организаций или органов власти, изменение законодательства и т.д.
- 6.3 Стороны обязаны известить друг друга о наступлении указанных обстоятельств письменно в течение 3 (Трех) рабочих дней с момента их наступления, в т.ч. по факсу и (или) электронной почте. Не извещение, а также несвоевременное извещение лишает Сторону, для которой возникли обстоятельства форс-мажора, права ссылаться на эти обстоятельства, если только сами эти обстоятельства не препятствовали отправлению такого уведомления.

## 7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 7.1 Настоящий Contract, а равно любая информация, имеющая отношение к исполнению Contractа, должна сохраняться Сторонами в тайне. Данное положение не распространяется на информацию, которая является общедоступной либо раскрывается Стороной по требованию органа государственной власти и (или) в соответствии с требованиями законодательства.
- 7.2 В случае нарушения Сторонами условий конфиденциальности, в результате чего одной из Сторон были причинены убытки, виновная Сторона обязуется возместить причиненные убытки в пределах прямого ущерба.

## 8. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 8.1 Настоящий Contract действует с момента подписания его Сторонами в течение указанного в нем срока, на который Заказчику предоставлена лицензия на использование Базы данных и Произведений. Денежные обязательства, вытекающие из Contractа, действуют до исполнения их обязанной Стороной в полном объеме, в порядке, предусмотренном Contractом.
- 8.2 Условия о конфиденциальности действуют в течение всего срока действия Contractа, а также 3 (Три) года после прекращения всех иных условий Contractа.
- 8.3 Настоящий Contract может быть расторгнут досрочно только в случаях, предусмотренных Contractом. Продление срока лицензии должно быть оформлено дополнительным Соглашением, подписанным уполномоченными представителями Сторон.
- 8.4 Любые изменения условий настоящего Contractа должны быть совершены только по взаимному согласию Сторон в письменном виде и оформлены в виде единого документа, имеющего ссылку

на настоящий Контракт. Переданные Сторонами в адрес другой Стороны сообщения по факсу а также с использованием иных электронных и электронно-механических средств связи считаются Сторонами как оригинальные и не требуют обязательного последующего письменного подтверждения оригинальными документами с подлинными подписями и печатями Сторон.

- 8.5. В случае возникновения разногласий между Сторонами, Стороны принимают меры к их разрешению путем переговоров. В случае невозможности достижения взаимоприемлемого решения, все споры и разногласия Сторон, связанные с заключением, исполнением, толкованием, изменением, прекращением, действительностью настоящего Контракта подлежат решению в Арбитражном суде города Москвы.
- 8.6. Настоящий Контракт составлен и подписан в 2 (Двух) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон. Заказчик обязан известить Исполнителя по электронной почте manager-m@lanbook.ru о подписании настоящего Контракта с приложением сканированной копии подписанного и заполненного Контракта, не позднее двух дней после его подписания. При этом извещение должно произойти не позднее дня подключения доступа к Базе данных. При невыполнении данного условия срок предоставления доступа к Произведениям и Базе данных отодвигается на время до получения Исполнителем копии настоящего Контракта, отвечающей требованиям настоящего пункта, при этом Исполнитель не будет считаться просрочившим исполнение обязательств по настоящему Контракту.
- 8.7. Приложение № 1 - Разделы Базы данных и Произведений, лицензия на использование которых предоставляется по Контракту. Вознаграждение Исполнителя, Приложение № 2 - перечень внешних IP-адресов Заказчика, являются неотъемлемой частью настоящего Контракта.

### 9. РЕКВИЗИТЫ И ПОДПИСИ СТОРОН

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО "ЭБС ЛАНЬ"	ФГ БОУ ВО «Российский государственный аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева»
Юридический адрес: 192029, ГОРОД САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, ПРОСПЕКТ ЕЛИЗАРОВА, ДОМ 1, ЛИТЕР А Адрес для почтовых отправлений: 196105, г. Санкт-Петербург, а/я 102 ИНН 7811272960 КПП 781101001 Код по ОКПО 34359787 Банковские реквизиты: р/с 40702810632400000741 ФИЛИАЛ "САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ" АО "АЛЬФА-БАНК" БИК 044030786 к/с 30101810600000000786	Юридический адрес: 127550, г. Москва Тимирязевская ул., д. 49 ИНН/КПП: 7713080682/771301001 ОГРН: 1037739630697 Р/С 40501810845252000079 в Главном управлении Банка России по Центральному федеральному округу г. Москва Л/С 20736Х29900 в УФК по г. Москве; в лицевом счете буква «Х» вводится с учетом регистра на латинице! БИК 044525000
Директор   Айкифоров А.В.	Первый проректор   Корнеев И.В. 11.09.18

*Handwritten signature: Prof. Chernikova H. B.*

ФЕДЕРАЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
11 СЕН 2018  
Исполнитель

*Handwritten signatures and dates:*  
11.09.18  
11.09.18

Приложение № 1  
к Контракту № 415/2018  
от «31» августа 2018 г

**Разделы Базы данных и Произведений,  
лицензия на использование которых предоставляется по Контракту.  
Вознаграждение Исполнителя**

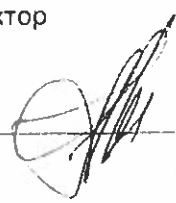

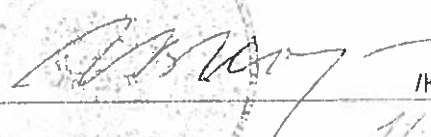
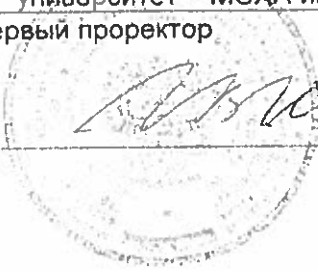
1 В соответствии с вышеуказанным Контрактом неисключительная лицензия предоставляется в отношении следующих разделов (коллекций) Базы данных.

№	Наименование Разделов Базы данных	Размер вознаграждения за оказание услуг и предоставление лицензии по Контракту, руб.
1	Доступ к коллекции "Ветеринария и сельское хозяйство - Издательство Лань" ЭБС ЛАНЬ	90000 00

Лицензия в соответствии с Контрактом предоставляется также в отношении всех Произведений входящих в вышеуказанные Коллекции Базы данных.

Итого вознаграждение по Контракту составляет: 90000.00 (Девяносто тысяч рублей 00 копеек). НДС не облагается.

Настоящее Приложение является неотъемлемой частью Контракта.

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО "ЭБС ЛАНЬ"	ФГБОУ ВО «Российский государственный аграрный университет – МСХА имени К.А.Тимирязева»
Директор	Первый проректор
  Никифоров А.В.	  Корнеев И.В. 11.09.18

*Handwritten signature*


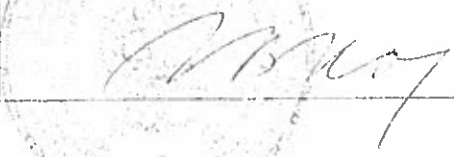
Приложение № 2  
к Контракту № 415/2018  
от «31» августа 2018 г.

**ПЕРЕЧЕНЬ  
внешних IP-адресов ЭВМ Заказчика**

№	Модель ЭВМ (иного аналогичного устройства)	Место нахождения ЭВМ	IP-адрес
1	ПК	Москва, Верхняя аллея дом 1	193.232.106.0/24
2	ПК	248007, г. Калуга, ул. Вишневого дом 27	85.21.240.98.62.148.158.249

Заказчик подтверждает, что ЭВМ (иные аналогичные устройства), IP-адреса которых указаны в п. 1 настоящего Приложения, принадлежат Заказчику, используются в деятельности Заказчика, и не переданы в пользование или владение третьим лицам

Настоящее Приложение является неотъемлемой частью Контракта

ИСПОЛНИТЕЛЬ	ЗАКАЗЧИК
ООО "ЭБС ЛАНЬ"	ФГБОУ ВО «Российский государственный аграрный университет – МСХА имени К.А. Тимирязева»
Директор	Первый проректор
 	  /Корнеев И.В./ 11.09.18

*Handwritten signature*